



GOVERNMENT GAZETTE

OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

STAATSKOERANT

Registered at the Post Office as a Newspaper

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

Selling price • Verkoopprys
(GST excluded/AVB uitgesluit)

Local **50c** Plaaslik
Other countries 70c Buitelands
Post free • Posvry

VOL. 267

CAPE TOWN, 23 SEPTEMBER 1987

No. 10923

KAAPSTAD, 23 SEPTEMBER 1987

STATE PRESIDENT'S OFFICE

No. 2076.

23 September 1987

It is hereby notified that the State President has assented to the following Act which is hereby published for general information:—

No. 56 of 1987: Nursing Amendment Act, 1987.

KANTOOR VAN DIE STAATSPRESIDENT

No. 2076.

23 September 1987

Hierby word bekend gemaak dat die Staatspresident sy goedkeuring geheg het aan die onderstaande Wet wat hierby ter algemene inligting gepubliseer word:—

No. 56 van 1987: Wysigingswet op Verpleging, 1987.

Act No. 56, 1987

NURSING AMENDMENT ACT, 1987

GENERAL EXPLANATORY NOTE:

Words underlined with solid line indicate insertions in existing enactments.

ACT

To amend the Nursing Act, 1978, so as to provide for the conclusion of agreements with governments of self-governing territories.

*(Afrikaans text signed by the State President.)
(Assented to 9 September 1987.)*

BE IT ENACTED by the State President and the Parliament of the Republic of South Africa, as follows:—

Substitution of section 45A of Act 50 of 1978, as inserted by section 2 of Act 70 of 1982.

1. The following section is hereby substituted for section 45A of the Nursing Act, 1978:

"Performance by council of certain functions by virtue of laws of certain states.

45A. If the Government of the Republic and the government of a state the territory of which formerly formed part of the Republic, or of a self-governing territory as defined in the National States Constitution Act, 1971 (Act No. 21 of 1971), agree thereto, the council may perform any function assigned to it by or under any law of that state or self-governing territory in connection with the control in that state or self-governing territory of the practice of a profession to which this Act relates or of the education and training of persons intending to practise any such profession, and any such function shall be performed by the council subject to such conditions as may be agreed upon by the Government of the Republic and the government of that state or self-governing territory.".

20

Short title.

2. This Act shall be called the Nursing Amendment Act, 1987.

WYSIGINGSWET OP VERPLEGING, 1987

Wet No. 56, 1987

ALGEMENE VERDUIDELIKENDE NOTA:

Woorde met 'n volstreep daaronder, dui invoegings in bestaande verordeningen aan.

WET

Tot wysiging van die Wet op Verpleging, 1978, ten einde voorsiening te maak vir die aangaan van ooreenkoms met regerings van selfregerende gebiede.

*(Afrikaanse teks deur die Staatspresident geteken.)
(Goedgekeur op 9 September 1987.)*

DAAR WORD BEPAAL deur die Staatspresident en die Parlement van die Republiek van Suid-Afrika, soos volg:—

1. Artikel 45A van die Wet op Verpleging, 1978, word hierby deur die volgende artikel vervang:

5 "Verrigting deur raad van sekere werksaamhede uit hoofde van wette van sekere state." **45A.** Indien die Regering van die Republiek en die regering van 'n staat waarvan die gebied voorheen deel van die Republiek uitgemaak het, of van 'n selfregerende gebied soos omskryf in die Grondwet van die Nasionale State, 1971 (Wet No. 21 van 1971), daartoe ooreenkoms, kan die raad enige werksaamheid verrig wat hom by of kragtens 'n wet van daardie staat of selfregerende gebied opgedra word in verband met die beheer in daardie staat of selfregerende gebied oor die beoefening van 'n beroep waarop hierdie Wet betrekking het of oor die onderrig en opleiding van persone wat so 'n beroep wil beoefen, en so 'n werksaamheid word deur die raad verrig op die voorwaardes waaromtrent daar tussen die Regering van die Republiek en die regering van daardie staat of selfregerende gebied ooreengekom word."

Vervanging van artikel 45A van Wet 50 van 1978, soos ingevoeg deur artikel 2 van Wet 70 van 1982.

15

20

2. Hierdie Wet heet die Wysigingswet op Verpleging, 1987.

Kort titel.

PRINTED BY CAPE & TRANSVAAL PRINTERS (PTY) LTD, CAPE TOWN, FOR THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA, TEL (012) 323-9731 X267—
BB4778/13300
GEDRUK DEUR KAAP & TRANSVAAL DRUKKERS (EDMS) BPK, KAAPSTAD, VIR DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA, TEL (012) 323-9731 X267—
BB4778/13300